



ՀԱՅ ԳԵՐԳԵԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 211 ԲԵՆԶԵՆՊԻՆ ԻԻԶԻՆՃԻԻ ՍԵՆԵ 18 ՄԱՐՏ 1872

Սէտայր Հաղղէթ հաֆթատա իւշ տէֆա եանի սալը, բերչնպիւհ վէ ճուստա իրթէսի կիւնլէրի նէշր օլունաճագ, Ղաղէթանըն Ապօնաթը Ասիթանէ իշուն 15 ապրիլ 1872 սէնէսինէ գասար լաղվ օլմուշ տուր: Պէհէր նիւսիսի 40 փարա տըր: Թաշրալար իշին բօսթա իւնրէթի զամմ օլունուր: Ղաղէթայա տէրճ օլունմագ իշին կէօնտէրիլէնէք էվրագ վէ մէքեաթիպ Ղալաթատա Էրմէնի Գիլիսիսի սօղաղընտա Ն. 19 իլէ մուրագգամ Սէտայր Հաղղէթ օտասընա իրսալ օլունուր: Իլանաթըն պէհէր սըրասը իւք տէֆա 100 փարա, իքինճի տէֆա 60 փարա տըր: Ուղուն նէշրիյաթ իշին պըրճա բաղարլըգ օլունուր:

ԱՍԻԹԱՆԵ 18 ՄԱՐՏ

ՀԱՅ-ԱՅԻԳ ԻՒԼ ՎԵՂԱՅԻ (1)

ՄԱՀՈՒՏ ՀԱՅ-ԱՅԻԳԻ

ՄԱԳՈՒԼ ՊԻՐ ՃԵՎԱՊ

Մահուտ Հաղայիգ զաղէթասը պու տէֆա «գօնթրաթօլու րիշվէթ» իւնվանը իլէ պիր պէնտնէշր էտիւօր: Պունուն Հաղայիգին սայիր մէ-գալաթը կիպի մագուլաթտէն արի օլմասընա տէյէճէք օլմայըպ, ֆա-գաթ հէյէթը մէճմուէսինին իպարէ-ճէ տիւրիւթ հիշ մանասը աղնա-շըլմայօր:

Պու սէպէպլէ, պունու միւթալաա-տէն աղնաշըլան չէյլէր. բէք միւլ-թէրիֆ օլարագ, մէսէլա պիր Շարգ-լը գօգօմիթէսի վար ըմըշ, օ գօ-գօմիթէտէն իւշ մի իշին պիրի մի Հաղայիգլէ գօնթուրաթ էթմիշ, օ տա անա միւգապիլ գօգօմիթէյէ խամէթլէր էյլէմէյէ էվլէրիստէն պէ-րու սէօզ վէրմիշ իմիշ, վէ քէնտի սէօյիւնէ վիճուտճա սատըգ տուրու-հօր ըմիշ, շիմտիտէ գօգօմիթէ զաթէն սափմըշ օլտուղու հօլունա քէնտիսինի

(1) Եւ իղաֆէթ, գալայիտի սար-ֆիլէնին հանկը գալտէսինէ միւթապըգ օլ-տուղունու պիլմէյօրուգ:

տէ պէրապէր սիւրիւքլէօր իմիշ, եանի իքի սէնէաէն պէրու Հաղայիգի նասըլթէզվիրաթէալէթ իթմիշ իսէ, շիմտի էլան տէվամ էթմէքտէ իմիշ, վէհագղընը փէշին փէշին... լար լար իլէ վէրմէքտէ իմիշ, պէրիտէ Հա-գայիգի մի, հօսսա մուհարրիւրինի մի չէլէպի էերինէ գուլլանմագտա ըմըշ, պիր կէնճ Տիարպէրիլի տէ փափաղընըն զէնկիւնիլինէ կիւվէնմիշ, Հաղայիգ տէ անըն փէրվասըզըղը-նա կիւվէնմիշ, Հաղայիգ, իքի աղուս-տուտան պէրի օ միւղէվիր գօգօմիթէ-յէ խամէթ, եանի անըն մէֆասիտինի թէրվիճէ զայրէթ էյլէմիշ իմիշ, խայլըճա միւտտէթ ալէթը ֆէսատօլ-մուշ ըմըշ, տահա չօգ տըւտըւ վէ զըշըղըլար էթտիլէճէյիմիշ Հաղայիգ մէհասինի ալպագա շիտտէթի ինթի-սապի ճիհէթիլէ եագընտա պու սըր-լարը մէյտանա գօմայաճագ ըմըշ. գօգօմիթէ գալանինի մէրիէյի հիշ եէրինէ թութուէօր իմիշ իսէ տէ, Հաղայիգ գալանինի մաթպույէի փայիմալ էտէն օլ ֆըրգանըն գօնթ-րաթօլու չէլէպիսի իմիշ:

Գալիաղլարըֆէս վէ քիւրքլէրինի թէրս կիյէրէք իշլէրի միւլէվլէս էտէրէք Հաղայիգի հագիւրի, խալը թաճիղ վէ լանէթիւան էտէճէք սէս էյլէլէնլէրին ինսաֆըզըղըլարընը Հաղայիգ մահչէրէ գատար պէրա-պէր կէօթիւրէճէք իմիշ, վէ մահա

խըյանէթ հօլունտա վէ գիմմէթ նէ օլտուղունու քէնտի պէօյիւքլէրի վա-սէթասը իլէ վուղուֆու քէսպ էտէն-լէր, վէ թապիրի ախէրլէ զիմմէթէն պէօյիւքլէրինին հուգուղունու զիւ-իւմէն պէօյիւքլէրին ամալինէ ֆէտա էթմէքտէն չէքինմէյէլէր, ֆէս գալ-բագ եէրինէ Հաղայիգին պաշընա ալամէթը ֆախիւրէ օլարագ էյիպ պիւլպիւլիւ, եալսօտ թապիրը ա-խէրլէ ուղուն պիր գալիագ կէշիւրէ-ճէքլէր իմիշ, կիպի մէվատ միւթէպա-տըրը խաթըր օլույօր, Իշթէ պու էշք-եալը տէֆ իշին, օլ կիւնիւն սիւրաթը վուղուի պէքլէնիլիօր, Խիշն շուրասը պիր լաթիֆէի զարիպիյէ տիր քի, խըյանէթը վաթան վէ միլլէթ ճի-նայէթի ուսուլը մուհաքէմէյի ատի-յէճէ պաշգալարըն թէշիւրի միւճ-րիմ էթմէսինէ հաճէթ պրագընօր: Հէր նէ իսէ գօգօմիթէնին վէ աղա-սընըն մահիլլէթի պիլմէյէլէրէ պիր կիւն աշիքեար օլաճագ տըր:

Եւ շու եաղըլըշլար մէյտանտա իքէն, հալա Հաղայիգին ատի պիր վարագա օլտուղունու իտապա գալ-ղըշան ճահիլլէրէ նէ տէմէլի:

Թահգիր էտէն հագիր վէ քիւ-ֆիւր էտէն քեաֆիր տիր:

Մահուտ Հաղայիգ զաղէթասը մուհաքէմէմիղ հագղընտա եաղտը-ղըմըզ պէնտի, ազընա պուրնունա

չեվիրիպ, վէ իւնիս յիւն պիւ-
մէմ նէյի արդուսունճա քէնտիսինէ
պիր թուլթամագ իթիթիսագիւն,
կեան պունտան, վէ կեան շունտան
մուպահասէյէ գալգըշարագ, նիհայէթ
եվիրիպ չեվիրիպ վէ հիւ պիր գա-
լըպա տէօքէմէքսիդին Սէտայը Հա-
գըգէթէ գարշը հագարէթէ թէ-
չէքքիյէ գալգըշարագ, կէրէք քէն-
տի իսանի վէ կէրէք գօթուղու
ալթընտա նէֆէս ալան Մէմուսանըն
թէրծիւմանըղը իւն ֆաշ էյլէտիյինի
հէր քէս քէմալը հիճապլէ իշիթմիշ
տիր:

Պու մահուտ զաղէթա իքի սէ-
նէտէն պէրու միլլէթ ու մէղհէպի-
միղէ զիյատէ մէյլ կէօթէրմէքտէ օ-
լուպ, հէր վաղըթ տախիլի իշլէրիմի-
ղէ միւտախէլէյէ գալգըշարագ տար:
Պունա պիր տէյէճէիմիղ օլամագ,
զիրա հէր ֆէրտ պէօյլէ պիր սէր-
պէսթ տէվրտէ աղաշ տրը իսթէ-
տիյի թարիգէ սիւլիւք էթմէյէ, ֆա-
գաթ հէր թարիգաթըն այրը այրը
թէտապիրաթըն օլտուղու մալիւմ օլմա-
ղըն անա կէօրէ սիւլիւք էթմէսի
իճապ էտէր: Մէտէլա պիր էվէ,
տօղրուտան տօղրու, գափուտան կի-
րէնէ պիր շէյ տէնիլմէյիպ, հաթթա
լաղըմ կէլէն իհիթիւմաթ տախի
տիրիղ օլունմագ:

Լաքին պաճա վէ բէնչէրէտէն
տուխուլ էտէնլէր սարիգ աւտը իւն
սըրըղլարլա գօլալանըրլար:

Պու զալալընըն էկէրչի նիյէթի
խայրիյէսի վէ էֆքեարը խալիսէսի
օ մէրքէղտէ իսէ, հըմ հըմ տէ-
յէճէք եէրտէ կէլին պիպէ կիլի-
ճէ « Հէ » տէսին, օլ վաղըթ պիլ-
տա ֆէրիղէմիղ նէ իսէ պիր ան էվ-
վէլ իճրա տէ գուսուր էթմէյէճէյի-
միղի պու կիւնտէն քէնտիսինէ պիւ-
տիրիլը, Հէր շէյլին գօլայ Էօլու
վար իքէն, պիհուտէ եէրտէ, նի-
չիւն սարփ վէ գայալըղլարտան տօ-
լաշալըմ:

Հէր նէ հալ իսէ, շիմտիլիք
քէնտիսինէ պիր իքի սուալ իրաւ
էտիպ. ճէվապընը իթա էթմէյէ
հիմմէթ էյլէմէսինի ըէճա էտէրիղ:

Պիրինճի. Պիղ զաղէթամըլտա
« Սայէի մաւտէլէթվայէի հաղրէթը
Փատիչահիտէ հէր քէսին տախիլը
տայրէի ֆիթիզամուտն խուրուճէ սէ:

լահիյէթի օլմաւորընըն էլան կէնճեաշ-
լարը վէ իւն զաղէթամըլտա իւն պիլմէյօր-
լար» տէմիշիղ. Պունտան, մահուտ Հա-
գայիգ զաղէթամըլտա իւն ֆ, իւն յիւն
ֆ, թապիրի գուլանմըլտա: Շու իւն յիւն
ֆ, թապիրի նէ տէմէք տիր, վէ
նէրէտէն պուլուպ չըգարմըլտա օլ-
տուղուտու պիլալիթմէլի տիր, զի-
րա Թիւրքէյէ մալիւմաթըմըլտա
փէք աղ օլտուղու, վէ թիւրք ախ-
լաղը իւն, թիւրք թարիգիւնտէ
պէօյլմէմիշ օլտուղու մալալտան,
թիւրք ըսթըլահաթընտա զիյատէ
վուգուլիյէթիմիղ Էօգ տուր:

Ստանպօլտա պէօյլէ պիր թա-
պիրաթ քիմսէտէն իշիթմէմիշ օլ-
տուղու մալալ ճիհէթլէ, պիլիմ իշին
եէնի պիր շէյ օլուպ, թիւրքէ հանկը
լուղէթ քիթապընտա պուլմուշ իսէ
պիղէ խապէր վէրսին քի, եաղըն-
տա մինղայը հաստին թէրթիպ ու
թանգիմ էտէճէյիմիղ Թիւրքէ իւն
Ֆրանսըղճա Տիգսիօնէրէ իլալէ
էտէլիմ: Անատօլտա Թիւրքէր ֆիլ-
վաղը փէք չօգ պէօյլէ թապիրաթ-
լէ պիր պիրինէ մուլթապարէն ի-
իֆատէի մէրամ էյլէտիքլէրի մէս-
մուլիմիղ օլմուշ տուր, խուսուտա Ա-
րապիլի իւն Տիարպէքիւրտէ պու կէօ-
նա ըսթըլահաթ փէք չօգ իսթիմալ օ-
լունուր իմիշ, մահուտ Հաղայիգ ան-
լէրի թօրլայըպ թօրլայըպ հէպիսինի
պիր եէրէ թօի էտէրսէ Թիւրք լի-
սանընա պէօյլէ պիր խոմէթ էթմիշ
օլուր:

Իքինճի. Պիրիմ մահաքէմէ-
միղ նէտէն իպարէթ տիր, վէ
գօնթրաթօմուլ նէ մաւտէլէր իւն
մէլըլթ տուր, զաղէթամըլտա իշին
մի, Էօլսա սայիր պիր ճիհէթտէն
տօլայը մը, շու խուսուտու գուլ-
վէյի զէքեարը իւն նապըլիթիւրաճ
վէ իսթիալալ էյլէմիշ իսէ պիղէ
պիլալիթմէլի տիր:

Շիմտիլիք շու սուալըմըղըն ճէ-
վապընը պիր ան էվվէլ վէրմէսի-
նի ըէճա էտէրիղ:

Մահուտ Հաղայիգ զաղէթամընըն
զաննընճա « Էրմէնի Գաթիլիք միլլէ-
թիսին անթի հասուն թարաֆը կէչէն
տէ թաղալիմ էթմիշ օլտուղլարը ար-
ղուհալըն ճէվապընը ալմագ իւղրէ
էվվէլի կիւն Խարիճիյէ նաղըրը

տէվլէթլու բաշա հաղրէթլէրինէ կի-
տէրէք, միւշարիլէյ հաղրէթլէրի,
մաւալահաթըն փէվիրայի խիթամ օլ-
տուղուտու, պիր գաշ կիւնէ գա-
տար փաթըրք ինթիսապի իշին
պուլըրուլուպի պի կէօնտէրիլէճէյինի
վէ ճիւմա էրթէսի կիւնի թէքրար
կէլմէլիլինի սուրէթը ըէսմիյէտէ
պէյան պուլըրուլմուշ օլտուղլարը խա-
պէր վէրմիշ» իմիշ:

Մահուտ Հաղայիգ զաղէթամըն
պու անէ տէյին շու խուսուտա
փէք վէ փէք չօգ փէյլապէրիյէ
գալգըշար իսէ տէ, շիմտիյէ տէյին
ֆալճըլարըն իսթիլիւրաճաթը կիպի
քեաֆիէսինին տէ պօշա չըգարըլը
աշիքեար օլմուշ տուր:

Պիրիմ իսէ մէսմուլթըմըլտա
նաղարէն, Շարգըլարգիլէալ փալիպ-
լարընտան օն ալթը, վէ ալմամուտն
Էիրմի նէֆէք գաւար Ֆընսըղլարտա
քեային Խարիճիյէ նաղըրը տէվլէթ-
լու Բաշա հաղրէթլէրինէ կիտիպ,
շու փէրիշան հալտէն պիր ան էվ-
վէլ իսէլա օլմագ իշուն մէրգուլմ
փալիպլարտան պիրինի բաթիք
նապ օլունմաւորնա տայիք իսթիւ-
համ էյլէմիշլէր իսէ տէ, Բաշայի
միւշարիլէյ հաղրէթլէրի շու վէչ
իւն ճէվապ վէրմիշ տիր:

« Միլլէթիսինի ճիսմանիճէ
իշլէրի թէսվիյէփէզիլ օլմուշ կիպի
պիլիլիղ, ըուհանիճէյէ կէլինճէ, ա-
ֆօրօլլու օլտուղուտու ճիհէթլէ,
Հիւլիւմէթը Սէնիյէ պունա միւտա-
լիլէլ էթմէլ, անը քիլիսէճէ քէն-
տի միյանէնիղտէ պիթիւրմէլիսինիղ»
տէտիյի իւղէրինէ, մէրգուլմ փա-
լաղլար միւնճէմիտէն վէ միւլթէ-
սիրէն կէրույէ ալտէթ էյլէմէյէ
մէճպուր օլմուշլար տըր:

Պու տէֆա մահուտ Հաղայի-
գին վէրտիյի շու խապէրի տախի
սըհէթտէն արի օլտուղու պիր
իքի կիւնտէն պէլիլ օլաճագ տըր:

Մահուտ Հաղայիգ շու միւլթէնա
խապէրլէրի նէրէտէն ալըր, վէ նէ
էֆքեարլէ եաղաղընը անլամագ ի-
շին չօգ տիւչիւնմէք իսթմէլ:

Խ Ա Ր Ի Ճ Ի Յ Է

— Իթալիա զաղէթալարը Աւ-
մանեատան զիյատէ Ֆրանսայա հիւ-

նիւ թէվէճճիւն իւրապ էտիպ մը-
րէնս Ֆրէտէրիք Շարլըն իթալեայա
կիթմէսինէ կէօնակէօն սէպէպլէր
վէրտիքտէն սօնրա, պու. կիւնքի
կիւն Նափօլի վէ սայիր չէհրլէրտէ,
Բրուսիա զապլթաննտան փէք չօգ
քիմսէլէր հէր թարաֆը տըքաթլա
մուայէնէ էլլէտիքլէրինի պիւ պէյ-
ան, կէօնակէօն շիւփհէլէրէ զահիպ
օլմագտա տըրլար:

«Վօչէ տէլլա վէրիթա» նամ զա-
ղէթա իթալիանըն թէհիքէտէ օլտու-
ղունու, վէ մէզքիւր զապլթանլէ-
րին թալր ու հարաքեթթանտան
խօշլանմայըպ, պունլար պիդիմպուվ-
վէի հարպիլէմիդի անլամագ իշիւն
մէմլէքէթիմիդտէ տըլմուշ տըրլար
տէյու իտուսա էտիպ շու վէչէլէ
խաթմը քէլամ էտէր:

«Նարօլիտէ պու կիւնքի կիւն
Ալմանեա օրտուսու զապլթաննտան
փէք չօգ քիմսէլէր պուլունուպ,
հէր տայրէ վէ մահալլէրէ կիւրիպ
չըգմագտա, վէ տըգգաթլէ հէր
թարաֆընը մուայէնէ էթմէքտէ
տիրէր: Պունլարըն շու հալլէրին-
տէն զիյատէ մախուֆ օլմալըլը»:

«Վիպէրթա Վաթօլիպա» զաղէ-
թապը տախի շու վէճհէ սէօլլէր:

«Նարօլիտէ, Ալմանեա պէօլիւք
զապլթաննտան խայլը քիմսէ պու-
լունուպ, թէրսանէ իլէ գալէլէրի-
միդի հէր կիւն սէրպէլթճէ մուայ-
նէնէ վէ տըգգաթլէ թէտգիգ էթ-
մէքտէ օլտուպ, պունլարըն շու հալ-
լէրի պիդի շիւպհէյէ զահիպ էտէյօր:

— Ֆրանսըզթօթրաղընըն Բրուսիա-
լըլարտան պիր ան էվվէլ թալիլիյէ օլ-
մապը իշիւն հէր թարաֆտան մէպա-
լիղը ճէսիմէ թօփլանմագտա օլտու-
ղու շու աթիտէքի եէքլունտէն մա-
լիւմ տիւր:

Մօնրըլիէ 1, 299, 074, ֆր.
Թուր 429, 000 ֆր. Թուրկօն 371
500 ֆր. Հապր 3, 580, 000 ֆր.
Բուան 738, 256 ֆր. Ամիէն 144,
000 ֆր. Մարսիլէա 1, 500, 000,
վէ անճագ սէքիլ պին նուֆուսու
շամիլ օլան Մարկանէ չէհրի տախի
205, 000 ֆր վէրմիչլէր տիր:

Ֆրանսըզլար շու ճէսիմ մէպլաղլա-
րը, քէմալը արղու իլէ վէրտիքլէրին
սէպէպի միւսթապպէլտէ զիյատէ
ֆայիզ իլէ իսթիւրաա իտէճէքլէրի

իշիւն օլտուղու հէր քէսէ մալիւմ
տիւր:

— Իրանտա պու սէնէ մահաուլ-
լար փէք պէրէքէթլի օլտուղու, վէ
գըթլըգ կիթտիքճէ էքսիլմէքտէ վէ
վէպա տալի միւնտէֆի օլտուղունու
միւշիր մահը հալըն 25 թարիխիլէ
Շահ հաղրէթլէրինին հէքիմի պու-
լունան Մ. Թօլօսան թարաֆընտան
քէչիտէ օլունան թէլէկրաֆտան
միւսթէպան տըր:

— Բուսիաա թէտալիլ օլունան
տէմիր հօլ թահվիլաթիլէ պանդա
գայիմէլէրինին գալըլը զուհուր էթ-
միշ տիր: Իշպու գայիմէլէրին զըյ-
մէթի պիր միլիօն ֆրանկը միւթէ-
ճալիւզ պուլունմուշ օլտուպ, լէհիլի
վէ Եահուտի միւթէպէրաննտան
միւրէքքէպ պիր գօմիթէ մարիֆէ-
թիլէ Լօնտրաա պապըլըղը սէօյ-
լէնիլիյօր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մէարիֆ Նէղարէթը ճէլիլէսի
միւսթէշարըղը Նաֆաա միւսթէշա-
րը սապըգ սաատէթլու Ալէգօ պէյ
հաղրէթլէրինէ:

Նաֆաա Նէղարէթը ճէլիլէսի
միւսթէշարըղը մէքթէպը Սուլթանի
միւսթիլէթիլին իպգաօիլէ, Մէա-
րիֆ միւսթէշարը սապըգ սաատէթ-
լու Վահան էֆէնտի հաղրէթլէրի-
նէ:

Տիվանը մուհասէպաթը Մալիյէ
աղալըղը Թուհա վիլայէթի տէֆլէր-
տալը սապըգ սաատէթլու Րիզա է-
ֆէնտիլէ:

Պէլթիլմալ միւսթիլիյի, տիվա-
նը Մուհասէպաթը Մալիյէ աղայի
սապըգաթնտան սաատէթլու հաճի
Թահսին էֆէնտիլէ թէվլիհ պույ-
րուլմուշ տուր:

— Խրիսթաքի էֆէնտի Զօղ-
րաֆօս. քէնտի մէսարիֆիլէ Քաուր
գարիյէսինտէ պիր գըղ մէքթէպի
ինչա էթտիրիպ, կէչէն կիւն ըհս-
մի քիւշաուր իճրա օլունտուգտա, միւ-
հասիր նութգլար իյրատ օլունմուշ
օլտուղու մա մէմնունիյէ մէսմուի-
միզ օլմուշ տուր:

— Խարիճիյէ Նէղարէթի թա-
րաֆընտան Պապը Զապլիլիյէ պա

թէղքէրէ պիլտիրտիլինէ նազարէն,
պունտան պէօլլէ Բուսիաա կիտէն-
լէրին թէղքէրէսի Խարիճիյէ թարա-
ֆընտան վէրիլէճէյի իշար գըլընմըշ
տըր:

— Կէչէն կիւն պիր գուտուր-
մուշ քէլպ Մարփուճճիլէր սօգա-
ղընտա պիր առամը ըսըրմըշ օլտու-
ղու Լա Թիւրքի եաղընօր:

(Պիլմէյիզ, աճապանէ՞ վաղըթ-
շու միւզիր հայլանլարտան Ստան-
պօլ էհալիմիզ գուրթուլաճագ տըր:)

— Դօնթ-Լուտօֆ ճէնապլէրի չար-
չէնպիհ կիւնի Պապը Ալիյէ կիտէրէք-
Զաթը Հաղրէթը Սէտարէթփէնահի,
վէ Խարիճիյէ Նաղըրը Տէվլէթու-
փաշա հաղրէթլէրիլէ ուղունճա միւ-
լապաթտա պուլունմուշ տուր:

Քէզալիք Ալմանեա վէ Խնկիլ-
թէրա մասլահաթ կիւղարլէրի տա-
խի Սատրաղամ հաղրէթլէրի վէ խա-
րիճիյէ նաղըրը իլէ միւլազաթտա
պուլունմուշլար տըր:

ՊԻՐ ՍԱՀԻՀ ԳԱԹՕԼԻՅԵՆ ՄԻԻ
ԹԱԼԱՍԱԸ

(208 էնէ նոմերօն գոնէ.)

Պիլիւրիմ, մէզհէպտաշ գարտաշ
պիլիւրիմ քի զամիրին նամքէօր տէ-
յիլ, վէ ֆիքրին տախի էյիտէն իս-
կեաթ օլմուշ, վէ եիւրէյին հէփօին-
տէն զիյատէ շիւքրի նիմէթլէ մէմ-
լու տուր, ֆազաթ շու թէօրի, ու-
սուլ, ծէս, արարողութիւն, վէ
պունլարա պէնպէր մատտէլէրտէ
պիր աղ աղատ օլտաք օլմաղ մը
տէրսին: Ֆիլ հաղիգէ, աղատսըն,
ֆազաթ միլլէթճէ աղատսըն, շախ-
սէն տէյիլ, քէյֆինէ տէյիլ, իլլա
գանուն մուճիպինճէ, միլլէթին ե-
կեղեցական մէճիսի պունլարըն հէմ
էմանէթճիսի տիր վէ հէմ սահիպի
վէ պու խուսուստա շիւքհէ, տալա
նիլա, թարաֆ օլտուղու էսնատէ,
սօն մահքէմէ Հուամ օլտուպ, միլլէթ
սիւնհոգոսունտա տախի վէրիլէն
գարարլար, Հուամսըն տիվանը Ա-
լիյէ վէ Հիւքիւմէթը սէնիյէսինտէն
թատտիգ վէ իպգա օլմատըգճա,
հիշ պիր թարաֆ վէ հիշպիր ֆէրտ
մէզքիւր գարարլարըն իճրատընա
ղիմմէթ վէ մէճալուրիլէթ տուլմազ
Օթուզ գըրգ մէնէ մուգատտէմ պիր

պատարագ փերտէսի գօմագ վէ
ճայնաւորտան էվլէլ խաչ չըգարմա-
մագ տավարնտա , Հռոմատան իւ-
քինէ իճապէթ իւղրէ (հաստատական)
վէ իքինճիսինէ նէֆի (Ժխտական)
պիր ճէվապ կէլմէյինճէյէտէք զա-
միր վէ էֆքեար հուգուր վէ իսթի-
րահաթ պուլամատըզը հալտէ , վէ
սայըր պունա պէնզէր , վէ տահա
քիւիւք մատտէլէրտէ Հռոմանըն
ՀԷ եախօտ Նօֆ տէմէսիյլէ քեաֆֆէ-
յի շէքք ու չիւքհէլէր մահվ օլմուշ
օլտուղու հալտէ , միլլէթիմիզին հա-
լի վէ ահվալի զիյատէ պաղա վէ
զիյատէ աղատըղաթէհամիւլիւ եօգ
տուր : Անճագ տին մատտէլէրինն
վէ ծէսէ տայիր մատտէլէրին մա-
պէյինտէ , առապ ու ախլագ մատ-
տէլէրինտէն մատտէ , պիր գաչ հու-
գուգ եախօտ նիզամ եախօտ բարե-
կարգական թէապիրլէր վար տըր
տէրլէր , վէ պունլար չիմտէյէտէք
Շարգ թարաֆլարընտա քահանալա-
րա , փիսգուպուլէրէ վէ բաթրիզլէրէ
վէ պաղը տա ճէօմաաթըն գուրա-
սընա բաճի վէ այիտ սայըլմըշիքէն ,
չիմտի շարգ եկեղեցականլարընն
վէ ալամընըն զիմիլթինտէն շէքք
ու չիւքհէ օլունույօր կիպի կէօրիւ-
նիւպ , եէնի նիզամաթ թէշքիլի
միւճիւպինճէ , ճէմի բուհանի հիւ-
քիւմէթ պիր մէրքէզէ թէվճիհ վէ
թէֆրիզ օլույօր :

Էվլէթ , տին մատտէսինտէ քի-
լիսէ պիր էմանէթճի օլուպ , մին
էվլէլինտէն չիմտիյէտէք քիլիսէի
չէրիֆ քէնտինտէն պիր զէրրէ իւա-
վէ վէ պիր զէրրէ իւրաճ էտէմէշ
օլտուղու նէ գատար այան վէ աշի-
քեար ըստ , օ գատար տախի այան
վէ աշիքեար տըր քի սէնին տէտի-
յին նիզամաթա (բարեկարգութիւն ,
տիսիփլինէ) տայիր մատտէլէրտէ ,
քիլիսէ տօղտուղու թագիգէտէն
չիմտիյէտէք թէշքիլ վէ թէպտիլ օ-
լապիլիշ տիր , վէ պու թէշքիլաթ
վէ թէպտիլաթ վագթընա վէ եէրի-
նէ կէօրէ , ճիսմանի նիզամաթ մի-
սիւլիւ հէմ թապիլի վէ հէմ միւգ-
թագի տիր : Պիայնիհի թապիլի տիր
քի պիր նիզամաթըն կէչիմինտէ
կիւճիւքլէր զուհուր էթսին , լաքին
պու տա հիւքիւմէթ մէրքէզինն
եախօտ հիւքիւմտարըն զսմիրինէ

հէվալէ օլմուշ պիր շէյ տիր : Պիր
հիւքիւմտար ահալիսինէ պիր նի-
զամ եախօտ գանուռ վէրտիյի հալ-
տէ , ահալիտէն վէ մէմուլլարընտան
չիւփհէլէնտիյի իչին մի վէրիւ , եօգ-
սա ահալինն իսթիրահաթը , էմի-
յէթի վէ էյլէյի իչին :

Հուգուգու միլլէյէնն մուհա-
ֆաղաթ իչին , հուգուգու տուէ-
լէյէն խալէլ կէթիլիլէմէտիյի մի-
սիլիւ , պիր եախօտ պիր գաչ քի-
լիսէ հուգուգու մուհաֆաղաթիչին ,
ու մումի քիլիսէնն հուգուգունա
խալէլ կէլէմէշ , Թանզիմաթա վէր-
տիյիմ թօփրազըն իւգէրինտէ ապ ու
էճատարմ օթուրմուշ վէ աննընն
թէրի իլէ էվլէքլէրինն տօղտուրմուշ
վէ պէնիմտախի հագգը հէլալմի-
քէն , նիզամաթը ու մումիլէյինն խարը-
ճընտա պուլունամամ . չիւքի իտա-
րէ մէրքէզինտէն այըրլըրըմ կիպի
պաղը գալան էմլագըտա գայպ է-
տէպիլիլիմ : Շարգ քիլիսէսինն եա-
խօտ Շարգտա օլան քիլիսէլէրին ա-
թիգ նիզամլարը նէ՞ օլտու տէյէ-
ճէքսին : Այլ , պրագալմ վագթը-
մըզըն ասըրմըզըն եէնիլիլինէ : Վէ
եէնի պիր նիզամա միւհթաճ օլտու-
ղունու , օլ էսիլիլէր տախի Շարգ
վէրանէլէրինն ալթընտա կէօմիւլ-
միւշ օլտուղունա չիւպհէն վա՛ր մը ,
վէ անթիգաճըլարա մախսուս օլան
զահմէթլէրլէ էօթէտէ պէրուտէ փէ-
րիչան գանուռնամէլէր պուլունմուշ
իսէ տէ , զիյատէ քիթապիսանէլէր-
տէ սագլանմայա , նէ թէքիմ թապ
ու նէչը օլունմայա մուվաֆըգ կէօ-
րիւնմիւշ տիր : Սլէլ խուսուս պիր
քրիթիք միւվէրըիւ , էրմէնիսթան
թէվարիլիսինն սահրալարընա վէ օր-
մանլարընա միւտախէլէ իտէճէք օ-
լուրսա , զայէթ կիւճիւնէ կէլէճէք
սահիհիլէր կէօսթէրէճէյի վէ վէր-
տիյի ըլըգլարտան կէօլլէրին գամա-
չըպ շաչըրըպ եիւզիւնիւ էօթէյէ շէ-
վիլէճէյին միւհթէմէլ տիր :

Այ սէօլիւմտէն չօղունու թէֆհիմ
իտէպիլիլիսին . ֆագաթ պիլմիշ օլ քի
նասըլ քի սէնին մէզհէպին վէ առապը
խալիսէն , քէզալիք քեաֆֆէի թէօրի ,
սըրա , ային , նիզամ , հուգուգլարըն
տախի Հռօմատան մատտէ ախէր
պիր մահալտէ էմին սագլանմայա-
ճաղընա գանմըլմ . չիւքի օնտան
զիտտէ սէնի սէվէն վէ զայըրան

փէրվէրտիկեար կէօրմէմիչիմ , աէ-
նին եիւրէյինն վէ զամիրինն տա-
խի մատտըրմիւշարիլէհմտէն մատտէ
քիմէյէ էմնիլէթի գալմամըշ օլտու-
ղու միւրաճաաթը վէ թէվէճհիւհա-
թը միւթէնէվիլէլէրինտէն աշիքեար
տըր :

(Տէւէ)

Թ Է Լ Է Կ Ի Ա Ֆ Ի Յ Է

Բարիզ 27 մարտ :

Միւսքիրաթըն հէր պիր լիթ-
րօտունա եիւզ եէթմիշ պէշ ֆը .
վէրկի վագ օլունմուշ տուր :

Պէրլին քէզա .

Ալմանեա , Բուսիա , Խթալիա
վէ Ավստրիա միյանէսինտէ իթթի-
ֆագ հասըլ օլմուշ կիպի կէօրիւնիւ-
եօր :

Լօնտա քէզա .

Ճափօն հիւքիւմէթի փիլինն
իւրաճաաթըն մէն էթմիշ տիր :

Խթալիա 27 քէզա .

Քէօլլէրտէ գարիաչալըգ հիւքմ
էթմէքտէ տիր :

— Այըթէֆանօզտա չըմէնտըֆէր
ըթմախօնու քարչըսընտա վէ սահիլ-
տէ քույուլու վէ տիվարը 11,500
արչըն մըքթարը պիր արսա սաթլըք
օլտուղունտան , իսթէք իտէնլէրին
Ղալաթտա Քարաքէօյտէ Թէրաֆլայ
մէրքէզինն քարչըսընտա Բաչաճը
խանընտա 7 նումէրօլու օտայա միւ-
րաճաաթ էյլէմէլէրի :

ՅՈՒՏՈ ՅԻՅԱԹԼԱՐԸ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Բէրշէմպէ		
Սապահ Մարտ	16	57 03
Ագչամ		57 10
Ճուճատ		
Սապահ	17	57 09
Ագչամ		56 56

ՍԱԼԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹՅ
ՄԻՔԱՅԻԼ ԻՔՈՒՆԻՆԸ

ՂԱԼԱԹԱ

Նօ 19 ԷՐՄԷՆԻ ՔԻԼԻՍԱՍԸ ՍՕԳԱԼԸ
ԽԱՆԸ ՔԷՊԻՐ